

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: General
6 November 2012
Russian
Original: English

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
Комитет по статистике**Третья сессия**

Бангкок, 12–14 декабря 2012 года

Пункт 4с предварительной повестки дня*

Глобальные инициативы: мониторинг повестки дня по вопросам развития на период после 2015 года**Осуществление глобальной повестки дня развития в период после 2015 года: потенциальный вклад национальных статистических систем******Записка секретариата***Резюме*

В настоящем документе рассматриваются текущие процессы в системе Организации Объединенных Наций и вопрос о национальном, региональном и глобальном вкладе в определение глобальной повестки дня развития на период после 2015 года. Особое внимание уделяется роли статистики в мониторинге прогресса.

Подчеркивается, что процессы и консультации открывают перед статистическим сообществом благоприятные возможности для того, чтобы внести вклад в формирование глобальной повестки дня развития с обеспечением выработки соответствующих и практических критериев мониторинга ее осуществления. В нем подчеркивается, что статистическому сообществу необходимо подготовиться к тому, чтобы оказывать содействие осуществлению повестки дня развития после того, как она будет выработана, путем обеспечения наличия статистических данных для мониторинга прогресса на пути ее осуществления.

Комитет, возможно, выскажет замечания относительно возможных механизмов обеспечения участия национальных статистических систем в формировании и мониторинге повестки дня развития на период после 2015 года и потенциальной роли Комитета в этом отношении.

* E/ESCAP/CST(3)/L.1/Rev.1.

** Поздние сроки представления обусловлены поздними сроками проведения консультаций экспертов.

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	2
II. Процессы в целях осуществления повестки дня развития в период после 2015 года	3
A. Последующая деятельность по итогам Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию	3
B. Повестка дня развития Организации Объединенных Наций на период после 2015 года	4
III. Вопросы для рассмотрения	10
A. Резюме	10
B. Меры для принятия Комитетом	10

I. Введение

1. Начиная с 2000 года Цели развития тысячелетия служат общей основой для глобальных действий и сотрудничества в вопросах развития. На пороге 2015 года, который является установленным сроком достижения Целей проводится много дискуссий по поводу того, как осуществлять глобальную повестку дня развития в период после 2015 года.

2. На Пленарном совещании высокого уровня Организации Объединенных Наций по Целям развития тысячелетия государства-члены наметили шаги на пути осуществления повестки дня развития в период после 2015 года и в настоящее время руководят процессом открытых и всесторонних консультаций. Организации гражданского общества во всем мире также начинают участвовать в процессе осуществления после 2015 года, при этом особую активность проявляют научно-исследовательские и прочие институты, в том числе «мозговые центры».

3. Итоги проведенных в настоящее время дискуссий свидетельствуют о том, что статистика будет играть заметную роль в осуществлении повестки дня развития в период после 2015 года, также как и в случае достижения Целей развития тысячелетия. А поэтому национальным статистическим системам крайне важно включиться в диалог по вопросам формирования повестки дня развития на период после 2015 года с тем, чтобы выбор показателей, плановых заданий, а также критериев анализа прогресса отвечал самым жестким техническим требованиям и учитывал возможности и трудности национальных статистических систем. Такое участие позволит статистикам в полной мере понять потребности пользователей и подготовить себя к тому, чтобы оказывать необходимую помощь.

4. В настоящем документе рассматриваются текущие процессы в системе Организации Объединенных Наций, а также вопрос о национальных, региональных и глобальных консультациях в целях формирования глобальной повестки дня развития на период после 2015 года. Особое внимание уделяется роли статистики в процессе мониторинга. Подчеркивается, что процессы и консультации открывают перед статистическим сообществом благоприятные возможности для того, чтобы внести вклад в дело формирования глобальной повестки дня развития и реформирования услуг национальных статистических систем в целях содействия осуществлению этой повестки дня.

II. Процессы в целях осуществления повестки дня развития в период после 2015 года

5. Всю осень 2013 года будут проходить широкие консультации в целях достижения межправительственного консенсуса относительно целей и рамок повестки дня развития Организации Объединенных Наций на период после 2015 года. Впоследствии внимание в рамках переговоров будет сосредоточено на определении конкретных целей и плановых заданий при сохранении открытости и доступности процесса.

6. Эти консультации открывают перед национальными и международными статистическими комитетами возможности внести вклад в обсуждение вопросов, связанных с повесткой дня развития на период после 2015 года.

A. Последующая деятельность по итогам Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию

7. На Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (Рио+20), которая проходила в Рио-де-Жанейро, Бразилия, 20-22 июня 2012 года, был выработан итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим». В этом документе, который был одобрен Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 66/288 главы государств и правительств и представители высокого уровня вновь заявили о своей политической приверженности делу устойчивого развития и выступили с новыми инициативами, направленными на борьбу с нищетой и ликвидацию социального неравенства, содействуя при этом экономическому росту и экологической устойчивости.

8. Итоги Рио+20 подчеркнули важную роль статистических показателей и данных в содействии устойчивому развитию и явились признанием того, что цели, плановые задания и показатели, включая, в необходимых случаях, учитывающие гендерные аспекты показатели, имеют неопределимое значение для анализа и ускорения прогресса на пути достижения цели устойчивого развития. Предполагается, что своевременно поступающие, достоверные и транспарентные статистические данные сыграют ключевую роль в решении вопросов, касающихся, в частности, продовольственной безопасности, планирования городов, динамики естественного движения населения, неформальных поселений, систем здравоохранения и медико-санитарного обслуживания, а также достойного труда.

9. Одним из важных итогов Рио+20 для международного статистического сообщества является признание участниками необходимости выработки в дополнение к валовому внутреннему продукту более общих критериев прогресса в целях более эффективного информирования органов, ответственных за разработку политики. В связи с этим главы государств и правительства и представители высокого уровня обратились к Статистической комиссии с просьбой по консультации соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций и другими соответствующими организациями развернуть осуществление программы работы в этой области, отталкиваясь от существующих инициатив.

10. В документе «Будущее, которое мы хотим» главы государств и правительств и представители высокого уровня постановили развернуть открытый межправительственный процесс, нацеленный на выработку ряда целей устойчивого развития, которые должны «затрагивать и сбалансировано охватывать все три компонента устойчивого развития и взаимосвязи между

ними» и «должны быть согласованы с повесткой дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года и интегрированы в нее». Они признали, что прогресс на пути достижения целей устойчивого развития необходимо подвергать оценке, предусматривающей плановые задания и показатели. Отталкиваясь от опыта, накопленного в рамках Тысячелетия развития, они постановили, что цели в области устойчивого развития должны отличать направленность на практические действия, краткость и доступность формулировок; они должны быть немногочисленными, стимулировать активность и быть глобальными по характеру и применимыми ко всем странам, и при этом они должны формулироваться с учетом условий, возможностей и уровней развития».

11. Инициатором процесса выработки ряда целей устойчивого развития является Рабочая группа, в состав которой входят представители, назначенные государствами-членами из региональных групп Организации Объединенных Наций с целью обеспечения сбалансированного географического представительства. Этот процесс необходимо координировать и согласовывать с процессами по рассмотрению вопросов повестки дня развития на период 2015 года. На Генерального секретаря возложена задача обеспечить весь необходимый вклад и поддержку этой работе со стороны системы Организации Объединенных Наций, в том числе путем создания межучрежденческой группы по технической поддержке и групп экспертов. Эта группа готовит предложение относительно целей устойчивого развития для представления на рассмотрение Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии.

В. Повестка дня развития Организации Объединенных Наций на период после 2015 года

1. В объективе – мониторинг прогресса

12. По линии дискуссий, которые проходят после вышеупомянутого Пленарного совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи в сентябре 2010 года относительно повестки дня развития на период после 2015 года, вопрос о мониторинге прогресса и учету результатов стал одним из четырех общих вопросов, находящихся в центре внимания. Отталкиваясь от опыта и уроков, вынесенных в ходе осуществления Целей развития тысячелетия, внимание в рамках такого обсуждения было сосредоточено на различных путях оценки прогресса, например путях решения проблем, связанных с неравенством, и отчасти путем более эффективного использования дезагрегированных данных.

13. Акцент на мониторинг прогресса и учет связан как с новыми задачами, так и возможностями для национальных и международных статистических сообществ. Решение вопросов, связанных с неравенством и решением новых задач в развитии человеческого потенциала, потребует таких статистических данных, которые несопоставимы с теми, которые требовались в рамках достижения Целей развития тысячелетия, которые страны в этом и других регионах по-прежнему пытаются осуществить. В то же время это может открыть возможность для немалого усовершенствования национальных статистических систем за счет инвестиций в программы по консолидации достигнутых результатов и определение новых областей работы.

14. В числе трех других областей внимания можно отметить а) процесс консультаций в целях выработки повестки дня развития Организации Объединенных Наций на период после 2015 года, б) основные темы для консультаций и с) формат или план повестки дня.

15. Сложился консенсус относительно необходимости открытого и доступного процесса консультаций под руководством государств-членов и с участием всех сторон. Кроме того, стало очевидным, что следует оказывать помощь наименее развитым странам и неимущим или маргинализированным слоям населения с тем, чтобы дать им возможность участвовать в этом процессе. Была также подчеркнута важность других межправительственных процессов с информированием об итогах обсуждений. Особое внимание уделяется интеграции итогов Рио+20.

16. Что касается основных тем, то была выражена поддержка повестке дня Организации Объединенных Наций на период после 2015 года, которая строится на основе Целей развития тысячелетия и предусматривает уделение внимания развитию человеческого потенциала в процессе решения новых задач. Подчеркивается также необходимость не перегружать эту повестку дня. Такая направленность и формат также считаются одним из неперемennых условий решения вопросов, связанных с мониторингом и учетом (см. A/66/126).

2. Целевая группа по повестке дня развития на период после 2015 года

17. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций учредил Целевую группу системы Организации Объединенных Наций по повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года в целях содействия процессу консультаций, координации подготовительной работы в рамках всей системы и выработке всесистемной концепции и возможной «дорожной карты» в поддержку работы над повесткой дня развития на период после 2015 года. Созданная в январе 2011 года и руководимая Департаментом по экономическим и социальным вопросам и Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Целевая группа объединяет в себе старших экспертов из более чем 60 структур Организации Объединенных Наций, включая секретариат и международные организации, и занимается всесистемной поддержкой процесса консультаций по вопросам повестки дня развития на период после 2015 года, включая аналитические материалы, опыт и оказание помощи¹.

а) Доклад Целевой группы: реализация концепции «Будущее, которого мы хотим для всех»

18. Целевая группа представила свой первый доклад под названием «*Реализация будущего, которого мы хотим для всех*»² на рассмотрение

¹ См. www.un.org/millenniumgoals/beyond2015.shtml.

² United Nations System Task Team on the Post 2015 United Nations Development Agenda, *Realizing the Future We Want for All*, June 2012. Взято по адресу www.un.org/en/development/desa/policy/untaskteam_undf/index.shtml.

Генерального секретаря в июне 2012 года³. Доклад служит справочным материалом для а) ориентации проходящих дискуссий и более широких консультаций, имеющих место среди правительств, систем Организации Объединенных Наций и других международных организаций, гражданским обществом, научными кругами и частным сектором по повестке дня развития Организации Объединенных Наций на период после 2015 года, б) информирования о работе Группы высокого уровня видных деятелей, назначенных Генеральным секретарем в целях консультирования его по вопросам процесса в период после 2015 года, с) внесения технического вклада в процесс разработки целей устойчивого развития.

19. Учитывая опыт осуществления Целей развития тысячелетия, Целевая группа определила ряд вынесенных уроков применительно к повестке дня развития Организации Объединенных Наций на период после 2015 года. Она пришла к выводу, что следует сохранить формат конкретных, четких и ясных целей, заданий и показателей, поскольку это закладывает основу для учета на основе ясных и четко сформулированных целей, конкретных количественных заданий и поддающихся оценке показателей.

20. Целевая группа подчеркнула, что большая часть заданий в рамках Целей развития тысячелетия, похоже, весьма реалистична, что внушает к ним доверие. Следует сохранить такое чувство реальности и вместе с тем сбалансировать его с необходимостью сделать их более амбициозными, прежде всего, в областях, где преобладают в исторически сложившихся тенденциях будет недостаточно.

21. Разрабатывая основу оценки для повестки дня развития на период после 2015 года Целевая группа внесла предложение, что внимание следует по-прежнему уделять результатам и при этом не упустить возможность решения вопросов о средствах (это не должно носить директивный характер). А поэтому новая повестка дня могла бы включать в себя общие руководящие принципы применительно к целостности политики без директивных указаний.

22. Целевая группа также подчеркнула, что общеприменимые глобальные цели должны предусматривать возможность определения заданий на региональном, национальном и субрегиональном уровнях в деле следования международным основам и сопровождаться сбором данных с разбивкой по полам, возрасту и географическим территориям (включая села и города).

23. В этом докладе Целевая группа определила ряд задач, которые начинают приобретать все более насущный характер после принятия Декларации тысячелетия и явно не фигурируют, или должным образом не отражены в основе Целей развития тысячелетия; например, сохраняющееся неравенство, угроза

³ Доклад основан на результатах аналитической работы рабочих групп по: а) критической оценке основы развития Тысячелетия; б) определению новых задач развития; с) оценке предложений и процессов; d) оценке текущих процессов и конкретных задач развития; e) переосмыслению характера глобального партнерства в интересах развития; и f) оценке возможных форматов глобальной повестки дня развития на период после 2015 года. Эти группы подготовили 18 исчерпывающих обзорных докладов, посвященных вопросам, касающимся стран с особыми потребностями; культуры; опасности бедствий и создания потенциала противодействий; общеобразовательной и специальной подготовки, трудоустройства; голода и недоедания; управления и развития; здравоохранения; прав человека, неравенства; науки, техники и нововведений; макроэкономической стабильности, включая рост и занятость; миграции; мира и безопасности; динамики естественного движения населения; социальной защиты; устойчивого развития и устойчивого процесса урбанизации. Секретариат принимал участие в работе групп a, b и c и внес вклад в подготовку обзорных докладов по странам с особыми потребностями и неравенством. Более подробную информацию можно получить по адресу www.un.org/en/development/desa/policy/untaskteam_undf/them_tp.shtml.

продовольственной безопасности и недоедания, демографические сдвиги (устойчивая урбанизация и старение населения), увеличение техногенной нагрузки на окружающую среду, вопросы мира и безопасности и проблемы, связанные с управлением и ответственностью на глобальном, региональном, национальном и субнациональном уровнях.

24. Бросая взгляд на возможные контуры повестки дня развития на период после 2015 года, авторы доклада «*Реализация будущего, которого мы ходим для всех*» внесли ряд предложений, признавая при этом, что различные процессы консультаций должны идти своим чередом. По мнению авторов доклада, в будущем процесс мониторинга должен предусматривать наличие ограниченного ряда глобальных целей, которые следует адаптировать и привести в соответствие с национальными и региональными условиями и исходным положением. В докладе также предлагается увеличить сроки осуществления повестки дня в период после 2015 года, возможно с 2015 до, ориентировочно 2030 и 2050 годов. Что касается выработки заданий применительно к мониторингу, то в докладе предлагается использовать комбинацию абсолютных и относительных величин применительно к динамике естественного движения населения и различным демографическим структурам в странах и регионах и внутри стран, а также применительно к уменьшающемуся неравенству и аспектам устойчивого развития.

25. В докладе также подчеркивается, что национальные критерии прогресса должны быть дополнены дезагрегированными данными и качественной информацией в целях углубления понимания факторов, способствующих и препятствующих прогрессу на пути повышения качества жизни людей, и что такие усилия должны опираться на существующие программы обследования домашних хозяйств, содействуя при этом мониторингу со стороны общественности, более широкому доступу к информационно-коммуникационной технологии (ИКТ) и использованию социальных сетей в интересах развития.

b) Будущая работа Целевой группы

26. В июле 2012 года после принятия итогового документа Рио+20 Генеральный секретарь просил Целевую группу поддержать межправительственную рабочую группу, которая будет трудиться на благо разработки ряда целей устойчивого развития (см. пункт 11). Участие Целевой группы обеспечит, чтобы это предложение «было согласовано с повесткой дня развития Организации Объединенных Наций на период после 2015 года и интегрировано в нее».

27. Для выработки идей и концепций в областях, которые требуют дальнейшей аналитической работы в помощь Целевой группе, были созданы две рабочие группы: а) Рабочая группа по глобальному партнерству; и б) Рабочая группа по мониторингу и определению заданий. Последняя упомянутая группа будет координировать деятельность с Группой, созданной Совещанием учреждений и экспертов по показателям Целей развития тысячелетия (ИАЕГ), которое проводит анализ основы мониторинга Целей развития тысячелетия в целях вынесения уроков на период после 2015 года.

28. Региональные комиссии принимают участие в деятельности рабочих групп и Группе по технической поддержке. На ПРООН и региональные комиссии возложена задача обеспечить всестороннее участие тех, кто проводит страновые и тематические консультации в работе региональных консультаций и предоставления последней информации об этих усилиях Целевой группе.

3. Региональные и национальные консультации

а) Региональные и субрегиональные консультации

29. Региональное партнерство ЭСКАТО, Азиатского банка развития и ПРООН по Целям развития тысячелетия, которое праздновало свою десятую годовщину во время проведения шестьдесят восьмой сессии Комиссии в мае 2012 года, выступает инициатором субрегиональных и региональных консультаций по вопросам повестки дня развития на период после 2015 года, итогом которых станет издание готовящегося доклада о ЦРТ за 2012/2013 год.

30. Консультации предусматривают проведение серии субрегиональных практикумов. Два из них уже проведены: один состоялся в Алматы, Казахстан, в сентябре 2012 года для стран Северной и Центральной Азии, а другой – в Нади, Фиджи, в октябре 2012 года для стран Тихоокеанского субрегиона. Планируется два дополнительных практикума: в Бангкоке в ноябре 2012 года для стран Юго-Восточной Азии и в Коломбо в январе 2013 года для стран Южной и Юго-Западной Азии. Кроме того, к наименее развитым странам региона обратятся за консультацией относительно концепции повестки дня развития на период после 2015 года на региональном совещании по осуществлению Стамбульской программы действий в городе Симрип, Камбоджа, в декабре 2012 года.

31. Эти практикумы призваны выявить точки зрения органов, ответственных за разработку политики, и других сторон относительно основных вопросов, находящихся на обсуждении во всем мире, например, целей и очередных задач развития в период после 2015 года, стратегий достижения этих целей, необходимых финансовых и людских средств, потенциальных опасностях и элементах уязвимости, минимума порога социальной защиты в регионе и регионального и глобального общественного блага.

32. Эти практикумы служат также платформой для получения материалов относительно разработки основы мониторинга. Участники изучают такие вопросы, как «следует ли вносить изменения в основу и структуру Целей развития тысячелетия в целях более эффективного удовлетворения потребностей в развитии в период после 2015 года», «следует ли устанавливать первоочередные задачи на местах с учетом глобальных чаяний» и «следует ли уделять особое внимание наименее развитым странам».

33. Вопросы, анализируемые в ходе практикумов, также включают в себя возможность создания многоуровневой системы мониторинга. К примеру, уровень I будет включать в себя конкретные цели стран, уровень II – региональный минимальный порог для всех азиатских стран, а уровень III – цели, касающиеся глобального общественного блага. В ходе обсуждения рассматривались также варианты решения проблемы, связанной с нехваткой данных.

34. Результаты этих консультаций будут учтены в *Азиатско-тихоокеанском докладе о ЦРТ за 2012/2013 год*, который планируется выпустить на региональной конференции на Бали, Индонезия, ориентировочно намеченную на март 2013 года, с тем, чтобы внести вклад в работу и обсуждение представителями органов, ответственных за разработку политики, высокого уровня из Азиатско-Тихоокеанского региона. Ожидается, что об окончательном варианте доклада будет объявлено в ходе мероприятия, приуроченного к сессии Генеральной Ассамблеи 2013 года; это тем самым откроет возможности для того, чтобы представить вниманию глобального сообщества концепции азиатско-тихоокеанского развития относительно повестки дня развития на период после 2015 года.

b) Страновые консультации

35. Члены Группы развития Организации Объединенных Наций (ГРООН) содействуют не только региональным консультациям, но и консультациям по вопросам, связанным с периодом после 2015 года, по крайней мере, в 75 странах мира. Цель страновых консультаций – стимулировать открытую полемику относительно повестки дня развития на период после 2015 года путем создания аналитической базы, подготовки материалов и внесение идей, которые помогают а) выработать общую глобальную концепцию относительно «Будущего, которого мы хотим» с вынесением четких рекомендаций в адрес правительств, гражданского общества и заинтересованных сторон; б) содействовать более тщательному учету интересов неимущих и других маргинализованных слоев населения в ходе официального переговорного процесса; и с) оказывать влияние на межправительственные процессы с тем, чтобы привести в их соответствие с чаяниями гражданского общества применительно к повестке дня развития на период после 2015 года⁴.

36. Эти консультации будут способствовать учету интересов неимущего населения и тех, кто социально не защищен, хотя выбор механизмов такого процесса будет зависеть от странового контекста. Координаторы-резиденты Организации Объединенных Наций наметят стратегическое направление и будут осуществлять руководство с тем, чтобы обеспечить и гарантировать участие всех различных сторон в процессе консультаций с участием правительств и других сторон.

37. В числе стран Азиатско-Тихоокеанского региона, которые получили права на оказание поддержки со стороны ГРООН, можно отметить следующие: Армению, Бангладеш, Бутан, Вьетнам, Индию, Индонезию, Иран (Исламскую Республику), Казахстан, Камбоджу, Китай, Лаосскую Народно-Демократическую Республику, Пакистан, Папуа – Новую Гвинею, Самоа, Соломоновы Острова, Таджикистан, Тимор-Лешти, Турцию и Филиппины. Поскольку цель заключается в содействии применению как можно большего числа страновых консультаций, то этот перечень вовсе не исключает оказание поддержки другим странам⁵.

38. ГРООН также содействует консультациям с участием представителей научных кругов, средств массовой информации, частного сектора, работодателей и профсоюзов, гражданского общества и других ответственных органов в целях обсуждения тематических и общих вопросов глобальной повестки дня на период после 2015 года. Такие консультации проводятся в следующих областях: неравенство; недоедание и угроза продовольственной безопасности; управление; рост и занятость; предотвращение и решение конфликтных ситуаций; здравоохранение, образование; устойчивость окружающей среды; динамика естественного движения населения; энергетика и водные ресурсы⁶.

39. Многие учреждения, которые представлены в Целевой группе системы Организации Объединенных Наций участвуют в тематике. По консультации с ведущими учреждениями по каждой тематике Целевая группа определит темы, которые требуют проведения дальнейшей аналитической работы с учетом «обзорных докладов», подготовленных ею.

⁴ United Nations Development Group, *Post-2015 Development Agenda Process: Guidelines for Country Dialogues* (New York, United Nations, 2012), p. 13. Взято по адресу www.worldwewant2015.org/file/273539/download/296486.

⁵ См. www.worldwewant2015.org for up-to-date information.

⁶ Там же.

с) Слияние процессов последующей деятельности по итогам Рио+20 и осуществления повестки дня развития на период после 2015 года

40. В настоящее время предпринимаются усилия по слиянию процессов последующей деятельности по итогам Рио+20 Организации Объединенных Наций и осуществления повестки дня развития на период после 2015 года. Все это предусматривает одновременное проведение консультаций по Целям устойчивого развития и повестки дня развития Организации Объединенных Наций на период после 2015 года и тесное взаимодействие с Секретариатом Организации Объединенных Наций в поддержку этих двух процессов.

III. Вопросы для рассмотрения

A. Резюме

41. Проводящиеся и предстоящие диалоги по глобальной повестке дня развития, прежде всего по вопросу о разработке и осуществлению основы для мониторинга, предъявляют новые требования к статистическим системам на национальном, региональном и глобальном уровнях. Это без сомнения представляет собой благоприятную возможность для дальнейшего развития статистических управлений по многим направлениям, однако, этот диалог должен вестись с учетом углубленного понимания существующих задач, с которыми сталкиваются национальные статистические системы. Это также обязывает к всестороннему участию национальных статистических управлений в этом диалоге.

42. Этот диалог требует всестороннего участия статистического сообщества с тем, чтобы его результаты, прежде всего результаты, касающиеся определения задач и мониторинга, основывались на прочном техническом опыте и практических знаниях и реалиях статистической работы в национальном контексте. В то же время этот диалог обязательно поможет статистикам в полной мере понять всю сложность удовлетворения потребностей пользователей статистики, что в свою очередь позволит им наметить первоочередные задачи в целях удовлетворения соответствующих потребностей в статистике.

43. Комитет, возможно, рассмотрит механизмы участия в различных процессах на национальном и региональном уровнях. В ходе дискуссии по повестке дня развития на период после 2015 года были выявлены вопросы, которые пронизывают различные темы, включая, в частности, экономические, социальные и экологические сектора. Координация деятельности между различными подразделениями национальных статистических систем, таким образом, имеет решающее значение для обеспечения того, чтобы национальный вклад в эти процессы носил целостный характер, а последующая деятельность была эффективной и действенной. Такой координационный процесс сможет возглавить национальное статистическое управление.

44. Члены Комитета, возможно, также рассмотрят вопрос о подготовке регионального вклада и выработке концепций на предмет их представления на рассмотрение Статистической комиссии.

B. Меры для принятия Комитетом

45. Комитет, возможно, рассмотрит вопросы и примет решения, связанные с возможными механизмами, которые обеспечат адекватное участие национальных статистических систем в обсуждении на страновом,

субрегиональном и региональном уровнях повестки дня развития Организации Объединенных Наций на период после 2015 года. Это предусматривает эффективную и действенную координацию деятельности между различными подразделениями национальных статистических систем.

46. Комитет, возможно, далее рассмотрит вопросы и примет решения, связанные с возможными мерами по подготовке регионального вклада и выработке концепций для их представления на рассмотрение таких глобальных форумов, как Статистическая комиссия.

47. Комитет, возможно, также рассмотрит вопросы, касающиеся роли, которую он мог бы сыграть в ответ на прозвучавшую в адрес Статистической комиссии в итоговом документе Рио+20, одобренном Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 66/288, просьбу развернуть программу работы в области расширения сферы критериев прогресса в дополнение к валовому внутреннему продукту с тем, чтобы принимать более ответственные решения с учетом существующих инициатив.
